

## بر صغیر پاک و ہند میں علمائے الحدیث کی تفسیری خدمات

بر صغیر پاک و ہند میں خاندان ولی اللہ (حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی (۱۴۷۶ھ) نے قرآن و حدیث کی نشر و اشاعت میں گرافندر خدمات انجام دیں۔ اور ان کی خدمات کا علمی شہر ہند اور بیرون ہند پہنچا۔ جیسا کہ ان کی تصانیف سے ان کی علمی خدمات اور ان کی سعی و کوشش کا انداز ہوتا ہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی کے انتقال کے بعد ان کے چاروں صاحزوادگان عالی مقام حضرت شاہ عبد العزیز محدث دہلوی (۱۴۳۹ھ)، مولانا شاہ عبد القادر دہلوی (۱۴۳۳ھ)، مولانا شاہ رفیع الدین دہلوی (۱۴۲۹ھ) اور مولانا شاہ عبد الغنی دہلوی (۱۴۲۴ھ) نے اپنے، الہ بزرگوار کے مشن کو جاری رکھا۔

ان کے بعد حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی کے پوتے اور مولانا شاہ عبد الغنی کے صاحزوادگان مولانا شاہ اسماعیل شہید دہلوی (ش ۱۴۳۶ھ) نے تجدیدی و علمی تاریخوں میں انقلاب عظیم برپا کر دیا۔ آپ کی کتاب ”تقویۃ الایمان“ نے لاکھوں بندگان اللہ کو کتاب و سنت کا گرویدہ بنادیا۔ اور اس کتاب کی مقبولیت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ یہ کتاب اب تک لاکھوں کی تعداد میں زیور طبع سے آراستہ ہوئی۔

حضرت شاہ اسماعیل شہید کے بعد محی ارثہ مولانا سید نواب صدیق حسن خاں (۱۴۳۰ھ) کے قلم اور شیخ الکل مولانا سید محمد نذیر حسین دہلوی (۱۴۲۰ھ) کی تدریس نے مسلمانان ہند کو بڑا فیض پہنچایا۔ علامہ سید سلیمان ندوی (۱۴۳۳ھ) تراجم علمائے حدیث ہند مولفہ ابو یحییٰ امام خان نو شریوی (۱۴۸۶ھ) کے مقدمہ میں لکھتے ہیں کہ

”بھوپال ایک زمانہ تک علمائے الحدیث کا مرکز رہا۔ قوج، سوان و اعظم گڑھ تے بست سے نامور اہل علم اس اواہ میں کام کر رہے تھے۔ شیخ حسین بخاری (۱۴۲۴ھ) ان سب کے سرخیل تھے اور دہلی میں میاں نذیر حسین دہلوی کی مند درس پنجھی ہوئی تھی اور جوں در جوں طالبان حدیث مشرق و مغرب سے ان کی درسگاہ کا رخ کر رہے تھے۔“

مولانا سید محمد نذیر حسین محدث دہلوی کی درسگاہ سے ہزاروں علماء پیدا ہوئے۔ جنہوں نے ایک طرف تو پورے ہندوستان میں شرک و بدعت کا قلع قمع کرنے میں کوشش صرف کر دی۔ اور دوسری طرف دین اسلام کی اشاعت اور کتاب و سنت کی ترقی و ترویج میں ایسے شاندار علمی کارنائے سرانجام

ویسے جو بر صغیر کی تاریخ میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتے ہیں۔

علمائے الحدیث نے تصنیف و تالیف کے سلسلہ میں جو شاندار کارنامے سرانجام دیئے، وہ تاریخ الحدیث کا ایک درخشندہ باب ہے۔ تفاسیر قرآن میں عربی، فارسی، اردو، پنجابی میں تفسیریں لکھیں۔ اس کے علاوہ شروح حدیث، فقہ، عقائد، تاریخ، ادب، لغت، تصوف، تردید، تقلید اور ادیان باللهم کی تردید میں بے شمار کتابیں لکھیں۔ مولانا محمد مستقیم سلفی ہماری لکھتے ہیں:

”بر صغیر پاک و ہند میں جماعت الحدیث کی علمی، سیاسی، اصلاحی، تبلیغی اور تصنیفی خدمات اس ملک کی تاریخ کا بیشہ ایک روشن باب رہا ہے۔ اس جماعت نے ایک طرف مسلمانوں کی اعتقادی و عملی کمراہیوں کو ختم کرنے کے لئے جہاں تبلیغ و تدریس کے ذریعہ اسلام کی بچی تعلیمات سے لوگوں کو روشناس کرایا۔ وہاں تصنیف کے ذریعہ بر صغیر کی علمی تحریک میں جان ڈال دی۔“

تفاسیر قرآن مجید کے سلسلہ میں علمائے الحدیث نے جو علمی خدمات سرانجام دی ہیں۔ ان کا احاطہ کرنا بہت مشکل ہے۔ تاہم جہاں تک میری رسائی ہو سکی ہے، میں نے تفاسیر قرآن مجید کے سلسلہ میں جو کتابیں لکھی گئی ہیں، ان کی نشاندہی کرو دی ہے۔

### علم تفسیر

عربی زبان میں تفسیر کے لفظی معنی ”کھولنا“ کے ہیں۔ اور اصطلاح میں قرآن مجید کے وضاحت سے معانی بیان کرنے کو تفسیر کہتے ہیں۔ — قرآن مجید میں نبی ﷺ کو خطاب کرتے ہوئے ارشاد ہے:

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ﴾ (۱)

”اور ہم نے قرآن آپ پر اترایا۔ تاکہ آپ لوگوں کے سامنے وہ باقی وضاحت سے بیان کریں جو ان کی طرف اتاری گئی ہیں۔“

اور دوسری جگہ قرآن مجید نے یوں وضاحت کی ہے:

﴿لَكُفَّدَ مَنْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَنْذُوُا﴾

﴿عَلَيْهِمْ أَيْنِهِ وَبِرْزَكِهِمْ وَتَعْلِيمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾ (۲)

”بلاشبہ اللہ نے مسلمانوں پر بڑا احسان کیا۔ جبکہ ان کے درمیان انہی میں سے ایک

رسول بھیجا۔ جو ان کے سامنے اللہ کی آیات تلاوت کرے اور انہیں پاک و صاف کرے

اور انہیں اللہ کی کتاب اور دنائلی کی کتابوں کی تفہیم دے۔“

علامہ زرکشی (م ۷۹۸ھ) نے علم تفسیر کی مختصر تعریف درج زیل الفاظ میں کی ہے:

”علم یعرف به فہم کتاب اللہ المنزّل علی نبیہ محمد ﷺ و بیان معانیہ واستخراج احکامہ و حکمہ“<sup>(۱)</sup>

یعنی تفسیر وہ علم ہے، جس سے قرآن کریم کا فہم حاصل ہو اور اس کے معانی کی وضاحت اور اس کے ادھام اور حکمتوں کا استبطاط کیا جاسکے۔

علامہ محمود آلوی (م ۱۴۰۷ھ) فرماتے ہیں:

”علم یبحث فیہ عن کیفیۃ النطق بالفاظ القرآن و من معطولاً منها و احکامها الا فرادیۃ الترکیبۃ و معانیہا التي تحمل علیہا حالة الترکیب و تسمّات“<sup>(۲)</sup>

علم تفسیر وہ علم ہے جس میں الفاظ قرآن کی اولائیگی کے طریقے، ان کے مفہوم، ان کے انفرادی اور ترکیبی احکام اور ان کے معانی سے بحث کی جاتی ہے۔ ان الفاظ سے ترکیبی حالت سے مراد تحسین کئے جاتے ہیں۔ نیز ان معانی کا تکمیل ناج و منسون، شان نزول اور بسم کی توضیح کی مشکل میں بیان کیا جاتا ہے۔

تفسیر کا آغاز سب سے پہلے عمد رسالت میں ہوا۔ آنحضرت ﷺ قرآن کریم کے اول شارح و ترجمان تھے۔ جب بھی قرآن مجید نازل ہوتا تو آنحضرت ﷺ خود اس کی تشریع و توضیح فرماتے۔ اور صحابہؓ کرام تفسیر قرآن کی جسارت نہ کرتے۔ جب آنحضرت ﷺ اس دنیا سے تشریف لے گئے تو صحابہؓ کرام کے لئے اپنے علم کے اظہار اور آنحضرت ﷺ سے حاصل کردہ معلومات کے لئے تشریع و توضیح کے سوا چارہ نہ تھا۔

### تفسیر اور تاویل

تفسیر کے لئے ایک اور لفظ ”تاویل“ بھی بکثرت استعمال ہوتا ہے اور خود قرآن کریم نے اپنی تفسیر کے لئے یہ لفظ استعمال کیا ہے۔

﴿وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ﴾ (آل عمران:۷)

”حالانکہ اس کا صحیح مطلب اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا“

اس کے بعد علماً کرام میں یہ مسئلہ زیر بحث رہا ہے کہ یہ دونوں الفاظ ”تفسیر اور تاویل“ ایک ہی ہیں یا ان ان میں کچھ فرق ہے۔ اس میں علماً کرام کے اقوال مختلف ہیں اور ان سب اقوال کو یہاں نقش کرنا بہت مشکل ہے۔ تاہم چند اقوال یہ ہیں:

- ۱۔ تفسیر ایک ایک لفظ کی انفرادی تشریع کا نام ہے۔ اور تاویل جملے کی مجموعی تشریع کو کہتے ہیں۔
- ۲۔ تفسیر اس آیت کی ہوتی ہے جس میں ایک سے زیادہ معانی کا احتمال نہ ہو، اور تاویل کا

مطلوب یہ ہے کہ آیت کی جو مختلف تشریحات ممکن نہیں ہیں۔ ان میں سے کسی ایک کو دلیل کے ساتھ اختیار کرایا جائے۔

۳۔ تفسیر الفاظ کے ظاہری معانی بیان کرنے کو کہتے ہیں۔ اور تاویل اصل مراد کی توضیح کا ہم

ہے۔

۴۔ تفسیر، تعین کے ساتھ تشرع کو کہا جاتا ہے اور تاویل تردود کے ساتھ تشرع کرنے کو کہا جاتا

ہے۔

۵۔ تفسیر الفاظ کے مفہوم بیان کرنے کا ہم ہے اور تاویل اس مفہوم سے نکلنے والے سبق

اور نتائج کی توضیح کا ہم ہے۔<sup>(۵)</sup>

حقہ میں نے تفسیر اور تاویل کو ہم معنی بھی استعمال کیا ہے۔ جبکہ متاخرین تاویل کو اس معنی میں استعمال کرتے ہیں: ”راجح مفہوم کو چھوڑ کر مرجوح مفہوم اختیار کرنا“ اس کے بالمقابل تفسیر سے کسی جملہ کا راجح مفہوم اور تشرع کرنا مقصود ہوتا ہے۔

### تفسیر کے مأخذ

علمائے کرام نے تفسیر کے مأخذ حسب ذیل بیان کئے ہیں۔

((۱) قرآن مجید، (۲) حدیث نبوی، (۳) اقوال صحابہ، (۴) اقوال تابعین

(۵) لغت عرب، (۶) تدبیر و استنباط (عقل سليم)

### قرآن مجید

علم تفسیر کا پہلا مأخذ قرآن مجید ہے، یعنی اس کی آیات بعض اوقات ایک دوسرے کی تفسیر کر دیتی ہیں کسی اگر کوئی آیت مسمم ہے تو دوسری جگہ اس ابہام کو رفع کر دیا جاتا ہے۔ اسی طرح کوئی آیت مختصر ہے تو دوسری جگہ مفصل ہے۔ مثلاً سورۃ فاتحہ میں ارشاد ہے:

﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْنَا﴾

”ہمیں سیدھے رستے کی ہدایت کیجئے ان لوگوں کے راستے کی جن پر آپ نے انعام

فرمایا“

ان آیات میں یہ بات واضح نہیں کی گئی۔ کہ جن لوگوں پر انعام کیا گیا ہے۔ وہ کون لوگ ہیں لیکن دوسری جگہ اس کی توضیح و تشرع صاف الفاظ میں بیان کر دی ہے۔ چنانچہ ارشاد ہے:

﴿وَمَنْ يُطِعَ اللَّهَ وَالرَّبِّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّنَ

وَالصِّدِّيقِينَ وَالشَّهِيدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَالْمُحْسِنَوْنَ كَرِيمًا﴾<sup>(۶)</sup>

”بُو لُوگ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت کرتے ہیں۔ ان پر اللہ تعالیٰ نے انعام فرمایا: یعنی انبیائے کرام، صدیقین، شہداء، اور یہ نیک لوگ رہتے ہیں“ مفسرین کرام کا یہ قاعدہ ہے کہ جب وہ کسی آیت کی تفسیر کرتے ہیں تو سب سے پہلے اس کی شریع و توضیح قرآن مجید سے تلاش کرتے ہیں۔

یہاں صرف ایک ہی آیت پر اکتفا کیا گیا ہے۔ قرآن مجید میں بہت ہی آیات ہیں جن کی تفسیر آیات قرآن سے ہوئی ہے۔ تفسیر القرآن بالقرآن پر علمائے کرام نے بہت کتابیں لکھی ہیں۔ علامہ ابن عوزی (م ۷۵۹ھ) نے اسی قسم کی ایک تفسیر لکھی تھی<sup>(۱)</sup>

شیخ الاسلام مولانا ابوالوفا شاء اللہ امر ترسی (م ۷۴۳ھ) نے بھی اسی طرز پر بربان عربی ایک تفسیر ہم ”تفسیر القرآن بلکام الرحمن“ رقم فرمائی۔

### حدیث نبوی

قرآن مجید کی تفسیر کا دوسرا مائفہ حدیث نبوی ہے، قرآن مجید نے متعدد مقالات پر اس کی وضاحت کی ہے۔ کہ آپ کا اس دنیا میں میتوث فرمانے کا مقصد یہی تھا کہ آپ اپنے قول و فعل سے آیات قرآنی کی تفسیر فرمائیں:

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ﴾<sup>(۲)</sup>

”اور ہم نے قرآن مجید آپ پر اس لئے نازل کیا ہے کہ آپ لوگوں کے سامنے وہ باشی وضاحت سے بیان فرمائیں جو ان کی طرف نازل کی گئیں“

چنانچہ آنحضرت ﷺ نے اپنے قول و عمل دونوں سے یہ فرضہ بخشن و خوب سرانجام دیا۔ آپ کی پوری زندگی قرآن کریم کی عملی تفسیر ہے۔ چنانچہ مفسرین کرام نے صحیح حدیث کو تفسیر کا دوسرا مائفہ قرار دیا ہے۔

### اقوال صحابہ

تفسیر کا تیسرا مائفہ اقوال صحابہ ہے۔ صحابہ کرام ”نے قرآن کریم کی تعلیم برآہ راست آنحضرت ﷺ سے حاصل کی۔ قرآن کے نزول کے وقت وہ ب نفس نیشیں موجود تھے۔ اور انہوں نے قرآن کریم کے نزول کے وقت پورے ماحول اور پس منظر کا بذات خود مشاہدہ کیا تھا۔ اس لئے فطری طور پر قرآن کریم کی تفسیر میں ان حضرات کے اقوال کو مستند اور قابل اعتبار سمجھا جا سکتا ہے، اس لئے کہ جس آیات کی تفسیر قرآن و حدیث سے نہ ملتے۔ تو اس کے بعد صحابہ کرام کا کسی آیت کی تفسیر پر اتفاق ہو گیا ہے، تو اس تفسیر کو معبر سمجھا جائے گا کہ غالب امکان اس امر کا ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ

سے ناہے۔

### اقوال تابعین

تابعین سے مراد وہ حضرات ہیں جنہوں نے صحابہ کرام "سے علم حاصل کیا۔ اس میں اختلاف ہے کہ آیا اقوال تابعین تفسیر ہیں جوت میں یا نہیں۔ لیکن جسمور علمائے کرام کا اس پر بھی اتفاق ہے اقوال تابعین تفسیر میں جوت ہیں۔ مولانا سید احمد حسن دہلوی (۱۳۸۴ھ) لکھتے ہیں کہ

"تفسیر کے باب میں مفسر تابعی جو کچھ کہتے ہیں وہ صحابہ" سے سن کر کتے ہیں کیونکہ جس طرح صحابہ "کو یہ بات معلوم تھی کہ قرآن پاک کی تفسیر میں اپنی طرف سے عقلی طور پر کچھ کہنا دوزخ میں اپنا نہ کھانہ بناتا ہے۔ اس لئے یہ بات تابعین کرام کو بھی معلوم تھی، پھر تابعین کی نسبت بھی گمان جائز نہیں ہے کہ بغیر صحابہ "سے سنتے کے وہ کسی آیت کا مطلب اپنی طرف سے عقلی طور پر بیان کریں گے"۔<sup>(۱)</sup>

### لغتِ عرب

تفسیر قرآن مجید کا پانچواں مأخذ لغت عرب ہے۔ اس لئے کہ قرآن مجید عربی زبان میں نہیں، اس کی تفسیر قرآن کے سلسلے میں اس زبان پر مکمل عبور حاصل کرنا ضروری ہے۔ اس کے تفسیر قرآن کے سلسلہ میں اس زبان پر مکمل عبور حاصل کرنا ضروری ہے۔ قرآن مجید میں بستی آیات ایسی ہیں کہ ان کے پس منظہ میں چونکہ شان نزول یا کوئی اور فقہی و کلامی مسئلہ نہیں ہو گا اس لئے اس کی تفسیر آنحضرت ﷺ یا صحابہ "تابعین" کے اقوال متفق نہیں ہوتے۔ چنانچہ ان کی تفسیر کا ذریعہ صرف لغت عرب ہوتی ہے اور لغت ہی کی بنیاد پر اس کی تشریع کی جاتی ہے۔ اس کے علاوہ اگر کسی آیات کی تفسیر میں کوئی اختلاف ہو تو مختلف آراء میں محاکمہ کے لئے علم لغت سے کام لیا جاتا ہے۔<sup>(۲)</sup> لیکن احادیث نبوی اور اقوال صحابہ کے بالمقابل لغت عرب پر ہی سب انحراف کر لینا صریح جمالت ہے۔

### تدبر و استنباط (عقل سليم)

تفسیر کا آخری مأخذ تدبر و استنباط (عقل سليم) ہے۔ قرآن کریم کے نکات و اسرار ایک ایسا پایہ اکناف ہے جس کی کوئی حد نہیں۔ چنانچہ جس شخص کو اللہ تعالیٰ نے عقل سليم عطا فرمائی ہے اسلامی علوم میں جتنا غورو فکر اور تدبر کرے گا۔ اتنے ہی تھے نے اسرار و نکات سامنے آکیں گے۔<sup>(۳)</sup> یہ اسرار و نکات اسی وقت قابل قبول ہوں گے جب کہ مذکورہ بالا پانچ مأخذ (قرآن مجید، حدیث نبوی، اقوال صحابہ "، اقوال تابعین اور لغت عرب) سے متصادم نہ ہوں۔ اگر یہ اسرار و نکات ان پانچ مأخذ سے متصادم ہیں تو پھر ان کی دین اسلام میں کوئی قدر و قیمت اور وقت نہیں ہے۔

## نکات مفسرین

علمائے کرام نے مفسرین کے طبقات قائم کئے ہیں:

”علام جلال الدین سیوطی“ (۱۴۹۰ھ) نے اپنے بعد تک مفسرین کے ۸ طبقات قائم کئے ہیں (۱) اس کے بعد تجی السٹ - امیر الملک حضرت مولانا سید نواب صدیق حسن خان قوچی رئیس بھوپال (۱۳۰۷ھ) نے اپنے بعد تک ۱۳ طبقات قائم کئے ہیں“ (۲)

مولانا عبدالحق حقانی (۱۳۳۵ھ) نے اپنے بعد تک مفسرین کے ۹ طبقات قائم کئے ہیں۔ اور نویں طبقہ کو نویں صدی ہجری سے لے کر ۱۳ دویں صدی ہجری تک وسعت دی ہے۔ (۳)

علام جلال الدین سیوطی، مولانا سید نواب صدیق حسن خان اور مولانا عبدالحق حقانی نے اپنی کتابوں میں جن مفسرین کرام کی فہرست دی ہے۔ ان کا مکمل تذکرہ بہت مشکل ہے۔ چند مشور مفسرین کرام کا تذکرہ ذیل میں کیا جاتا ہے۔ جس میں آخری چند طبقات بالخصوص بر صحیر کے مفسرین پر مشتمل ہیں۔

### طبقہ اول

اصحاب النبی ﷺ میں تمام اصحاب مفسر قرآن تھے لیکن ان میں سب سے زیادہ مشور حسب

زیل صحابہ کرام ہیں:

- (۱) حضرت صدیق اکبر (۱۴۳۵ھ) — (۲) حضرت عمر فاروق (۱۴۲۳ھ) — (۳) حضرت عثمان (۱۴۲۵ھ) — (۴) حضرت علی بن ابی طالب (۱۴۲۰ھ) — (۵) حضرت عبداللہ بن مسعود (۱۴۲۵ھ) — (۶) حضرت عبد اللہ بن عباس (۱۴۲۷ھ) — (۷) حضرت ابی بن کعب (۱۴۲۵ھ) — (۸) حضرت زید بن ثابت (۱۴۳۵ھ) — (۹) حضرت ابو موسیٰ اشعیٰ (۱۴۳۳ھ) — (۱۰) حضرت عبد اللہ بن زبیر (۱۴۷۳ھ) — (۱۱) حضرت عائشہ صدیقہ (۱۴۵۸ھ) — (۱۲) حضرت ام سلمہ (۱۴۹۳ھ)

### طبقہ دوم

- (۱) حضرت ابوالعلیٰ (۱۴۹۳ھ) — (۲) حضرت مجاهد (۱۴۰۴ھ)

### طبقہ سوم

- (۱) امام ابن جرج (۱۴۵۰ھ) — (۲) امام وکیع بن الجراح (۱۴۷۹ھ) — (۳) امام سفیان بن

بر صحیر میں علمائے الحدیث کی تفسیری خدمت

## حکایت

- (۱) امام اسحاق بن راہویہ (م ۲۲۸ھ) — (۲) امام اسحاق بن راہویہ (م ۱۹۸ھ) — (۳) امام اسحاق بن راہویہ (م ۲۵۶ھ) — (۴) امام محمد بن اسماعیل البخاری

## طبقہ چہارم

- (۱) امام ابو جعفر ابن جریر طبری (م ۳۰۰ھ) — (۲) امام عبد الرحمن بن ابی حاتم (م ۳۰۵ھ) — (۳) امام ابو بکر جصاص (م ۳۰۷ھ) — (۴) امام ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ الراکم (م ۳۰۵ھ)

## طبقہ پنجم

- (۱) امام ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمی نیشاپوری (م ۳۱۲ھ) — (۲) امام ابو اسحاق احمد حلی (م ۳۲۷ھ) — (۳) امام ابو القاسم عبد الکریم قیشری (م ۳۶۵ھ) — (۴) امام ابو الحسن احمد واحدی نیشاپوری (م ۳۶۸ھ)

## طبقہ ششم

- (۱) امام ابو القاسم حسین راغب اصفهانی (م ۳۵۵ھ) — (۲) امام ابو محمد حسین بن محمود بنغوی (م ۴۵۲ھ) — (۳) امام ابو القاسم محمد بن عمر زعفرانی (م ۴۵۸ھ) — (۴) امام عبد الرحمن بن علی جوزی (م ۴۵۹ھ)

## طبقہ هفتم

- (۱) امام فخر الدین رازی (م ۲۰۶ھ) — (۲) امام ابو عبد اللہ محمد بن احمد الانصاری القرطی (م ۲۷۳ھ) — (۳) امام قاضی ناصر الدین بیضاوی (م ۲۸۵ھ)

## طبقہ هشتم

- (۱) امام ابو البرکات عبد اللہ بن احمد نسفي (م ۴۰۱ھ) — (۲) امام شیخ علاء الدین خازن (م ۴۲۵ھ) — (۳) امام ابن القیم الجوزی (م ۴۷۵ھ) — (۴) امام ابو الفداء عمال الدین بن اسماعیل بن عمر بن کثیر دمشقی (م ۴۷۷ھ) — (۵) امام بدرا الدین زرکشی (م ۴۹۳ھ) — (۶) امام سراج الدین عمر بلخی (م ۴۸۰ھ)

## طبقہ نهم

- (۱) امام علی بن احمد مسامی (م ۸۳۵ھ) — (۲) امام ولی الدین عراقی (م ۸۲۱ھ) — (۳) امام الدین علی (م ۸۳۵ھ) — (۴) امام جلال الدین سید علی (م ۹۶۹ھ)

## طبقہ دہم

- (۱) شاہ ولی اللہ دہلوی (م ۷۲۰ھ) — (۲) قاضی شاء اللہ پانی پتی (م ۱۳۲۵ھ) — (۳) شاہ عبد العزیز محمد شوکانی (م ۱۳۴۰ھ) — (۴) امام شوکانی (م ۱۳۵۰ھ) — (۵) علامہ محمود آلوی (م ۱۳۷۰ھ) — (۶) مولانا سید نواب صدیق حسن خاں (م ۱۳۷۰ھ)

## طبقہ یازدهم

- الف: (۱) مولانا اشرف علی تھانوی (م ۱۳۷۲ھ) — (۲) شیخ الاسلام مولانا شاء اللہ امر ترسی (م ۱۳۷۸ھ) — (۳) مولانا شبیر احمد عثمانی (م ۱۳۶۹ھ) — (۴) مولانا حافظ محمد ابراہیم میرسیا لکھنؤی (م ۱۳۷۵ھ) — (۵) مولانا ابوالکلام آزاد (م ۱۳۷۷ھ) — (۶) مولانا احمد علی لاہور (م ۱۳۷۸ھ) — (۷) مولانا خواجہ عبدالحی فاروقی (م ۱۳۸۵ھ) — (۸) مولانا عبد التبار محمد شوکانی (م ۱۳۸۲ھ) — (۹) مولانا مفتی محمد شفیع دیوبندی (م ۱۳۶۷ھ) — (۱۰) مولانا عبدالمajeed دریا آبادی (م ۱۳۹۹ھ) — (۱۱) مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی (م ۱۳۹۹ھ) — (۱۲) مولانا محمد حسین ندوی (م ۱۳۹۰ھ)

ب: (۱) مولانا امین احسن اصلاحی (۲) مولانا محمد عبدہ الفلاح (۳) حافظ صلاح الدین یوسف (۴) مولانا صفائی الرحمن مبارکپوری (۵) مولانا عزیز زبیدی (۶) مولانا محمد بن محمد اسماعیل سنگھی

## ترجمہ قرآن مجید

قرآن مجید کے ترجمہ کی طرف علمائے اہل حدیث نے خاص توجہ دی۔ چنانچہ فارسی، اردو اور پنجابی میں باخلوڑہ اور تحت اللفظ ترجمے کئے گئے۔

حکیم الامت حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی نے بہزادہ فارسی قرآن مجید کا ترجمہ بنام فتح الرحمن کیا اور اس کے بعد ان کے دو صاحبزادگان مولانا شاہ عبد القادر دہلوی (م ۱۳۲۳ھ) نے اردو زبان باخلوڑہ ترجمہ کیا۔ اور اس پر مختصر حواشی بنام موضع القرآن رقم فرمائے۔ اس ترجمہ کے بعد مولانا شاہ رفیع الدین دہلوی (م ۱۳۶۹ھ) قرآن مجید کا تحت اللفظ ترجمہ کیا۔

ان ترجمے کے بعد جن علمائے اہل حدیث نے قرآن مجید کے باخلوڑہ اردو زبان میں ترجمہ کئے، ان کی تفصیل درج ذیل ہے:

مولانا حافظ نذیر احمد خاں (م ۱۳۳۵ھ) — مولانا وحید الزمان حیدر آبادی (م ۱۳۳۸ھ) — مولانا عبد الوہاب (م ۱۳۵۰ھ) — مولانا ابوالوفا شاء اللہ امر ترسی (م ۱۳۷۶ھ) اور مولانا محمد بن ابراہیم

جنوری ۱۹۳۴ء)

## حوالی قرآن مجید

علمائے اہل حدیث نے قرآن مجید کے مختصر اور طویل حواشی سلفی اور فقہی انداز سے بھی کئے۔ یہ حواشی عربی زبان میں بھی کئے گئے اور اردو زبان میں بھی رقم فرمائے۔ ان حواشی کی تفصیل درج ذیل ہے:

مولانا محمد بن عبداللہ غزنوی (م ۱۴۹۳ھ) نے تفسیر جامع البیان کا بزبان عربی حاشیہ لکھا۔

مولانا احمد حسن دہلوی (م ۱۴۳۸ھ) نے احسن الفوائد کے نام سے قرآن مجید کا حاشیہ سلفی انداز میں رقم فرمایا اور اس تین تراجم (ترجمہ فتح الرحمن از شاه ولی اللہ دہلوی (فارسی)، ترجمہ تحت اللفظ از مولانا شاہ رفع الدین دہلوی اور ترجمہ باخاورہ اردو از مولانا شاہ عبد القادر دہلوی) نقل کئے۔

مولانا شاہ عبد القادر سروہ والے (م ۱۴۳۰ھ) نے حاشیہ قرآن مجید لکھا۔ اس قرآن مجید میں ترجمہ مولانا شاہ عبد القادر دہلوی کا ہے اور حواشی احادیث و آثار سے مستفاد ہیں۔

مولانا محمد عبدہ الفلاح نے قرآن مجید کے حواشی سلفی انداز میں مرتب فرمائے۔ اس قرآن مجید میں دو ترجمے نقل کئے گئے ہیں۔ ایک ترجمہ مولانا شاہ عبد القادر دہلوی کا ہے اور دوسرا ترجمہ مولانا وحید الزمان حیدر آبادی کا ہے۔ یہ ترجمہ اشرف الحواشی کے نام سے طبع ہوا۔

مولانا حافظ صلاح الدین یوسف صاحب نے قرآن مجید کے لئے حواشی بیان احسن البیان لکھے ہیں اور اس پر نظریاتی مولانا صفائی الرحمن مبارکبوری نے کی ہے۔ یہ حاشیہ سلفی انداز سے لکھا گیا ہے جسے مکتبہ دارالسلام لاہور نے شائع کیا ہے۔

## علمائے اہل حدیث کی تفسیری خدمات

علمائے اہل حدیث نے تفاسیر قرآن مجید کے سلسلہ میں جو علمی خدمات انجام دی ہیں۔ ان کی تفصیل درج ذیل ہیں۔ علمائے اہل حدیث نے عربی، فارسی، اردو اور پنجابی زبان میں قرآن مجید کی تفاسیر لکھی ہیں۔

مولانا سید نواب صدیق حسن خاں (م ۱۴۳۰ھ)

محی الدین امیر الملک مولانا سید نواب صدیق حسن خاں قوچی کی شخصیت تحقیق تعارف نہیں آپ مولانا اولاد حسن خاں قوچی (م ۱۴۵۳ھ) کے دوسرے صاحبزادے تھے۔ آپ کے بڑے بھائی مولانا احمد حسن عرشی (م ۱۴۷۷ھ) تھے۔ مولانا سید نواب صدیق حسن خاں ۱۹ جماد الاولی ۱۴۲۸ھ اپنے نہیں

بانس بریلی میں پیدا ہوئے۔ صدر الافق مفتی صدر الدین دہلوی، مولانا شیخ عبدالحق محدث بخاری (م ۱۴۲۸ھ)، مولانا شاہ محمد یعقوب دہلوی (م ۱۴۲۳ھ) اور علامہ شیخ حسین بن محسن انصاری الیمنی (م ۱۴۳۲ھ) سے جملہ علوم اسلامیہ دینیہ میں تعلیم حاصل کی اور ۲۱ سال میں جملہ علوم متداولہ سے فراغت پائی۔

تعلیم سے فراغت کے بعد کچھ عرصہ بسلسلہ معاش بھوپال اور نوک میں گزارے۔ آخر آپ نے بھوپال کو اپنا مسکن بنایا۔ والیہ ریاست نواب شاہ جہاں بیگم صاحبہ سے آپ کا نکاح ہوا۔ تو بھوپال علم و فن کا مرکز بنا۔ حضرت نواب صاحب نے جید علمائے کرام کو بھوپال میں جمع کیا۔ جنہوں نے کتاب و سنت کی قابل قدر علمی خدمات سرانجام دیں۔ مولانا قاضی محمد بشیر الدین تونجی (م ۱۴۲۳ھ)، مولانا قاضی محمد پھلی شری (م ۱۴۳۰ھ)، مولانا سلامت اللہ بے راج پوری (م ۱۴۲۲ھ)، مولانا محمد بشیر سوانی (م ۱۴۲۶ھ) اور علامہ شیخ حسین بن محسن انصاری (م ۱۴۳۲ھ) بھوپال میں اقامت گزین تھے۔

علامہ سید سلیمان ندوی (م ۱۴۳۷ھ) لکھتے ہیں:

”بھوپال ایک زندگانی کے علماء حدیث کا مرکز رہا۔ قتوں، سوانح اور اعظم گزہ کے بہت سے نامور اہل علم اس ادارہ میں کام کر رہے تھے۔ شیخ حسین عرب یعنی ان سب کے سرخیل تھے“ (۱)

مولانا سید نواب صدیق حسن خاں نے جب ریاست کا انتظام سنبلالا، تو بھوپال میں متعدد دینی مدارس قائم کئے۔ مولانا سلامت اللہ بے راج پوری ان مدارس کے انجمندار تھے۔ نواب صاحب مرحوم نے تصنیف و تالیف کی طرف توجہ کی۔ آپ نے تفسیر، اصول تفسیر، شرح حدیث، عقائد، فقہ، تردید تقلید، سیاست، تاریخ و سیر، مناقب، علوم و ادب، اخلاق، تردید شیعیت اور تصوف پر ۲۲۲ کتابیں بیان عربی، فارسی اور اردو لکھیں۔

مولانا سید نواب صدیق حسن خاں نے ۲۹ جملوی الآخری ۱۴۳۰ھ / ۱۷۹۰ء بھوپال میں

انتقال کیا۔

### تفسیری خدمات

۱۔ فتح البیان فی مقاصد القرآن (عربی) طبع بھوپال ۳ جلد، طبع مصر ۱۰ جلد، ۱۴۳۰ھ  
اس تفسیر میں الفاظ قرآن کی لغوی تشریع اور صرفی و نحوی تحقیق کی گئی ہے اور اس کے علاوہ اعجاز القرآن، اردو فصاحت و بلاغت کے ہر پہلو کو نمایاں کیا گیا ہے۔

۲۔ نیل المرام من تفسیر آیات الادکام (عربی) طبع لکھنؤ ۱۴۹۶ھ

اس کتاب میں قرآن مجید کی ۲۳۶ آیات احکام کی تفسیر فقہی انداز میں کی گئی ہے۔

○ ۳۔ افادۃ الشیوخ بقدر الماخ و المنسوخ (فارسی) طبع کان پور ۱۴۸۸ھ

اس کتاب میں نسخ کے معنی و احکام اور بعض آیات کے نسخ سے متعلق علائے کرام کے اختلاف کا ذکر کیا ہے۔

○ ۴۔ تذکیرۃ الكل تفسیر الفاتحہ واربع قل (اردو) طبع دسن اشاعت ندارد

اس کتاب میں سورہ فاتحہ، سورہ کافرون، سورہ اخلاص اور سورہ فلق و ناس کی تفسیر لکھی ہے۔

○ ۵۔ الاکسیر فی صول التفسیر (فارسی) طبع کان پور ۱۴۹۱ھ

یہ کتاب ایک مقدمہ در مقدمہ اور ایک خاتمہ پر مشتمل ہے۔ مقدمہ میں تفسیر کے لغوی و شرعی معنی کی تحقیق ہے۔ مقدمہ اول میں علم تفسیر کے اصول کا بیان ہے۔ اور مقدمہ دوم میں ۱۳۰۰ تا ۱۳۳۰ تا تفسیر اور ان کے مؤلفین کا ذکر ہے۔

○ ۶۔ ترجمان القرآن بلطائف البیان (اردو)، ۵ جلد طبع دہلی و آگرہ ۱۴۰۶ھ تا ۱۴۳۳ھ

یہ تفسیر ۱۵ جلدیں میں ہے۔ اس میں پہلی ۶ جلدیں از سورہ فاتحہ تا سورہ کھف اور سورہ ملک تا سورہ والناس ایک جلد (کل ۷ جلد) حضرت نواب صاحب مرحوم و مغفور نے لکھیں۔ نواب صاحب مرحوم نے یہ تفسیر ۱۴۰۲ھ میں لکھنا شروع کی۔ اور ۱۴۰۶ھ تک آپ نے ۷ جلدیں مکمل کیں۔ کہ داعی اجل کو بلیک کہا۔ باقیہ ۸ جلدیں مولانا ذوالفقار احمد بھوپالی نے لکھیں۔ مولانا ذوالفقار احمد حضرت محبی اللہ کے شاگرد تھے اور مستقل طور پر ان کا قیام نواب صاحب کے ہاں تھا۔ یہاں تک کہ جب نواب صاحب نے رحلت فرمائی تو مولانا ذوالفقار احمد اس وقت نواب صاحب کے پاس موجود تھے۔

مولانا ذوالفقار احمد نے حضرت نواب صاحب کے فرزند اصغر مولانا سید نواب علی حسن خاں (۱۴۵۶ھ) کے ارشاد پر ترجمان القرآن کی باقیہ جلدیں مکمل کیں۔ مولانا ذوالفقار احمد مرحوم خود لکھتے ہیں:

”میں نے اللہ تعالیٰ پر توکل کر کے ۲۳ صفر ۱۴۰۸ھ سے لکھنا شروع کیا اور ۱۵ ذی

تعدد ۱۴۱۵ھ کو ترجمان القرآن کی ۸ جلدیں عمل کر لیں۔“ (۱۵)

مولانا ذوالفقار احمد نے اپنی تحریر کردہ ہر سورہ کی تفسیر کو ایک کتاب کی مثل تصور کر کے ہر سورہ کا نام جدا جدا لکھا ہے۔

### جلد هفتم

(۱)- الدرالمنظم فی تفسیر سورۃ مریم، (۲)- اقسام الزہر الریاضی فی تفسیر سورہ طہ، (۳)- نزہت

الاصفباء في تفسير سورة الانبياء

جلد هشتم

(٢)- الحج واحش في تفسير سورة الحج (٥)- نهائ الموعين في تفسير سورة المؤمنين

جلد هنـم

(١)- كشف السفور عن وجه تفسير سورة النور (٧)- رحمة الرحمن في تفسير سورة الفرقان، (٨)-

اتحاف النبلاء في تفسير سورة الشعرا

جلد هـم

(٩)- جمع اشعل في تفسير سورة النمل، (١٠) احسن القصص في تفسير سورة القصص، (١١)- نزول

الرحموت في تفسير سورة العنكبوت، (١٢) الجواهر المنشورة في تفسير سورة الرعد

جلد يازدهـم

(١٣)- مواهب الرحمن في تفسير سورة لقمان، (١٤)- افتتاح النجدة لتفسير سورة الم تزيل

السجدة، (١٥)- هديه اول الالباب في تفسير سورة الاحزاب، (١٦)- نسيم الصبا في تفسير سورة سباء، (١٧)- قرة

الناظر في تفسير سورة فاطر

جلد دوازدهـم

(١٨)- انتها الاولين في تفسير سورة ليسين، (١٩)- الكلمات التلامسات في تفسير سورة سلافات، (٢٠)- نفع

العباد في تفسير سورة عص، (٢١)- نظم الدرر في تفسير سورة الزمر، (٢٢)- نزهة الطارفي في تفسير سورة غافر

(مومن)

جلد سيزدهـم

(٢٣)- انجاد النجده في تفسير السجدة، (٢٤)- حسن الارتشاف في تفسير سورة حم عمق (شورى)

(٢٥)- الروض الالف في تفسير سورة زخرف، (٢٦)- منتحة المنان في تفسير سورة الدخان، (٢٧)-

منتتحة الغاشية في تفسير سورة الجاثية، (٢٨)- حسن الالتفاف في تفسير سورة الاحقاف، (٢٩)- القول

المسدوفي تفسير سورة محمد، (٣٠)- فصح الصفح في تفسير سورة الفتح، (٣١)- اقرب القراءات في تفسير الحجرات

جلد چمارهـم

(٣٢)- الاستطاف في تفسير سورة قاف، (٣٣)- الباقيات الجباريات في تفسير سورة والذاريات.

(۳۳) اشتق النور فی تفسیر سورۃ الطور، (۳۵) البدرا المنعم فی تفسیر سورۃ النجم، (۳۶) الزمر فی تفسیر سورۃ القمر، (۳۷) الروح والریحان فی تفسیر سورۃ الرحمن، (۳۸) الانوار الساطع فی تفسیر سورۃ الواقع، (۳۹) القول السدید فی تفسیر سورۃ الحدید، (۴۰) حسن القاولہ فی تفسیر سورۃ الجادلہ، (۴۱) نشرالنشر فی تفسیر سورۃ الحشر، (۴۲) المتنقة الموتمنة فی تفسیر سورۃ المتن، (۴۳) حض الرف فی تفسیر سورۃ الصاف، (۴۴) نور المعوی فی تفسیر سورۃ الجمدة، (۴۵) حیی المومنین فی تفسیر سورۃ والنافقین، (۴۶) حسن التراغن فی تفسیر سورۃ التغابن، (۴۷) رفع الالاق فی تفسیر سورۃ الالاق، (۴۸) الدرالنظم فی تفسیر سورۃ التحریم<sup>(۱۴)</sup>

مولانا محمد صاحب (ساکن کھٹیاں) نے بھی ترجمان القرآن کا تکملہ حضرت نواب صاحب مر جوم کے طریقہ پر لکھنا شروع کیا تھا۔ جس کی غالباً تین جلدیں مطبع محمدی لاہور سے شائع ہوئی تھیں۔ یہ پڑھ نہیں چل سکا کہ مولانا محمد مر جوم نے یہ تفسیر تکمیل کی تھی یا نہیں۔

تفسیر ترجمان القرآن میں حضرت نواب صاحب نے آیات کا ترجمہ اور وائد موضع القرآن از مولانا شاہ عبد القادر دہلوی سے لئے ہیں اور بقیہ مطالب تفسیر ابن کثیر، تفسیر فتح القدیر اور تفسیر فتح البیان سے اخذ کئے ہیں۔ تفسیر میں قرآن مجید، احادیث نبی اور اقوال صحابہ و تابعین اور لغات عرب سے بھی استفادہ کیا گیا ہے۔<sup>(۱۵)</sup>

### مولانا محمد ابراہیم آروی (م ۱۳۱۵ھ)

مولانا محمد ابراہیم آروی کا شمار متاز علماء اہم دینیت میں ہوتا ہے۔ آپ شیخ الکل مولانا سید نذیر حسین محدث دہلوی (م ۱۳۲۰ھ) کے ممتاز تلامذہ میں سے تھے۔ عارف بالله مولانا عبد اللہ غزنوی (م ۱۳۹۸ھ) سے بھی اکتساب فیض کیا تھا۔ آپ کا شمار بر صغیر کے مشهور واعظین میں ہوتا تھا۔ آپ کی تقریر بڑی موثر ہوتی۔ آپ کا سب سے بڑا علمی کارنامہ ”درسہ احمدیہ“ آرہ کا قیام تھا۔ یہ درسہ ہر لحاظ سے منفرد حیثیت کا حامل تھا۔ اس درسہ میں انگریزی تعلیم اور جملہ کی ابتدائی تیاریوں کی طرف بھی توجہ دی گئی تھی۔ یہ درسہ بقول مولوی ابو بکر امام خان نوشروی (م ۱۹۶۶ء) اہم دینیت بمار کی یونیورسٹی تھی۔ جس میں تمام حصہ ملک کے طلباء حاضر رہتے۔<sup>(۱۶)</sup> سید سلیمان ندوی (م ۱۳۷۳ھ) فرماتے ہیں مولانا محمد ابراہیم آروی نے سب سے پہلے عربی تعلیم اور عربی مدارس میں اصلاح کا خیال قائم کیا اور درسہ احمدیہ کی بنیاد ڈالی۔<sup>(۱۷)</sup>

مولانا محمد ابراہیم آروی صوفی، واعظ، مدرس، ماہر تعلیم، منتظم اور مجلدہ ہونے کے علاوہ بت ایجھے مصنف بھی تھے اور ان کو تفسیر، حدیث اور فقہ پر تکمیل و مدرس حاصل تھی اور اس کے علاوہ علم

اعرب، علم صرف و نحو، اور عربی ادب اور فارسی میں بھی مکمل و ستگاہ رکھتے تھے۔

مولانا محمد ابراہیم آروی نے ۶ ذی الحجه ۱۴۳۱ھ بحالتِ احرام مکہ مکرمہ میں انتقال کیا اور جنت المعلی میں دفن ہوئے۔<sup>(۱)</sup>

### تفسیری خدمات

۱۔ تفسیر خلیل (اردو) ۲ جلد، طبع پائی پور پنڈ ۱۴۰۹ھ

اس کتاب میں سورہ فاتحہ پارہ اول و دوم اور پارہ ۴۹، ۳۰ کی تفسیر ہے۔

۲۔ ترجمہ اردو تفسیر ابن کثیر، یہ تفسیر طبع نہیں ہو سکی۔

مولانا قاضی محمد سلیمان منصور پوری (م ۱۹۳۰ء)

مولانا قاضی محمد سلیمان منصور پوری (م ۱۹۳۰ء) جماعت اہل حدیث کے متاز عالم دین تھے۔ وہ علم و عمل کا ایک عجوب امتران اور دین و دنیا کی جاگیت کا نادر موقع تھے۔ ریاست بیلائے میں سیشن جج تھے۔ ان کی ساری زندگی اسلامی طرز پر گزری۔ عائدین ریاست بھی ان کا احترام کرتے تھے۔

قاضی محمد سلیمان منصور پوری کو جملہ علوم اسلامیہ و دینیہ میں تبحر حاصل ہونے کے ساتھ ساتھ ادیان باطلہ پر بھی مکمل و سترس حاصل تھی۔ قادیانیت اور عیسائیت کی تردید میں آپ نے جو کتابیں لکھیں۔ آج تک عیسائی و قادیانی مسٹقین ان کا جواب نہیں دے سکے۔ آپ کا سب سے بڑا علمی کارنالہ آپ کی کتاب ”رحمہ للعالمین“ ہے۔ جو سیرت نبوی پر ایک بہترن اور لا جواب کتاب ہے۔ بر صحیر کے متاز اہل قلم نے اس کتاب کی تعریف کی ہے۔ مولانا سید سلیمان ندوی، مولانا مودودی اور مولانا ابوالحسن علی ندوی نے اس کتاب کی بہت تعریف و توصیف کی ہے۔ مولانا ابوالحسن علی ندوی نے رحمہ للعالمین کو اپنی پسندیدہ کتابوں میں شمار کیا ہے۔

قاضی صاحب نے ۱۹۳۰ء میں جج بیت اللہ سے واپسی پر بھری جہاز میں انتقال کیا۔ تفسیر میں سورہ یوسف کی تفسیر بام الجمال والکمال، لکھی۔ جو پہلی بار بیلائے سے شائع ہوئی۔ اور اس کے بعد متعدد بار لاہور سے شائع ہو چکی ہے۔ اس تفسیر میں قاضی صاحب نے عربی الفاظ کی تشریح اور حضرت یوسف علیہ السلام کے عمد کا جغرافیائی اور سیاسی لپی منظہ بیان کیا ہے۔

مولانا سید احمد حسن دہلوی (م ۱۹۳۳۸)

مولانا سید احمد حسن دہلوی کا شمار مشہور علمائے اہل حدیث میں ہوتا ہے۔ آپ ایک اعلیٰ پایہ کے مفسر اور محدث تھے۔ ۱۴۳۸ھ میں دہلی میں پیدا ہوئے۔ حضرت شیخ الکل مولانا سید محمد نذیر حسین محدث

دہلوی (م ۱۳۲۰ھ) کے ارشد حلّفاء میں سے تھے۔ میاں صاحب سے تعلیم حاصل کرنے کے بعد انہی کے مدرسہ میں تدریس اور فتویٰ نویسی آپ کے پرداز ہوئی۔ آپ کی شادی مولانا حافظ نذیر احمد خاں (مترجم قرآن مجید) کی صاحبزادی سے ہوئی اور انہوں نے آپ کو حیدر آباد کرن میں ذہنی فکر کے عمدہ پر تعینات کرایا اور آپ کا مشاہرہ ۸ سورہ پے ماہوار مقرر ہوا۔ اتنے اوپنچے عمدہ پر فائز ہونے کے بعد آپ دینی و علمی خدمات میں مصروف رہے۔

مولانا احمد حسن نے ۷ جمادی الاولی ۱۳۳۸ھ / ۹ مارچ ۱۹۲۰ء کو انتقال کیا!!

### تفسیری خدمات

۱۔ تفسیر آیات الادکام من کلام رب العالم (اردو) طبع دہلی ۱۹۲۱ء

اس کتاب میں سورہ بقہ کی آیات الادکام کی تفسیر ہے۔

۲۔ تفسیر احسن التفاسیر (اردو)، جلد اس تفسیر میں مولانا شاہ عبد القادر دہلوی کے ترجمہ کے بعد احادیث و آثار کا ذکر لیا اور اس میں تفسیر ابن کثیر، تفسیر ابن جریر اور تفسیر فتح البیان سے بھی استفادہ کیا کیا ہے۔ یہ تفسیر پہلی بار دہلی سے شائع ہوئی۔ ۱۹۲۷ء میں مولانا محمد عطاء اللہ حنفی (م ۱۹۸۷ء) نے اس تفسیر کو اپنے اشاعتی ادارہ المکتبۃ السلفیۃ لاہور سے شائع کیا۔ اس تفسیر کی پہنچ خصوصیات یہ ہیں:

۱۔ یہ تفسیر مسلمہ سلفی تفاسیر کا مرقع ہے۔

۲۔ آیات کے شانِ نزول کو تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔

۳۔ عقائد، عبادات، اور روزمرہ کے معاملات زندگی میں قرآن مجید کے احکام و سائل کی تفصیل، احادیث و آثار کی روشنی میں کی گئی ہے۔ اس لحاظ سے گویا اس تفسیر کو احکام القرآن کی جیشیت بھی حاصل ہے۔

۴۔ تفسیر کے شروع میں ایک جامع، علمی و تحقیقی مقدمہ ہے، جو اصول تفسیر کے نفس مباحث پر مشتمل ہے۔

۵۔ اشاعتِ ثالثی میں مولانا محمد عطاء اللہ حنفی نے درجِ ذیلِ اضافے کئے ہیں:

۱۔ شانِ نزول اور آیات کی تفسیر میں فاضل مولف جس قدر مرفوع احادیث لائے ہیں، ان کی تخریج امع رقم صفات، کتب (کردی گئی ہے۔) نس کی وجہ سے اس کی استفادہ جیشیت پہلے سے بہت بلند ہو گئی ہے۔

۲۔ تخریج کے علاوہ بعض خاص واقع پر مفید علمی حوالی کا اضافہ بھی کیا گیا ہے۔ جو گو منحصر ہیں

لیکن بہت جامع ہیں۔

۳۔ طباعت کا سابقہ انداز بدل کر قرآن مجید کا ترجمہ میں السطور اور اس کے ساتھ ساتھ آیات کے نمبر دیئے ہیں۔ نیچے تفسیر کردی گئی ہے۔

مولانا ابوالوفا شاء اللہ امر ترسی (م ۱۳۶۷ھ)

شیخ الاسلام مولانا ابوالوفا شاء اللہ امر ترسی مستغفی عن التعارف ہیں۔ آپ بیک وقت ایک کامیاب عالم، عظیم خطیب، بلند مرتب فناو صحافی، اور بہت عمدہ مفسر اور مصنف تھے۔ فن مناظرہ کے امام تھے اور فن مناظرہ میں بر صغیر کے ممتاز اور بید علائے کرام نے اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ مناظرہ میں مولانا شاء اللہ امر ترسی کا کوئی عالم ہم پلے نہیں ہے۔<sup>(۲۱)</sup>

علامہ سید رشید مصری (م ۱۳۵۲ھ) نے اپنے مجلہ المنار قاہرہ (مصر) میں لکھا کہ "مولانا شاء اللہ اسلام اور مسلمانوں کے وکیل ہیں۔ اور ان کے زہد و تقویٰ کو دیکھ کر آدمی کہہ سکتا ہے کہ وہ عام آدمی نہیں ہیں۔ بلکہ اجل الہی ہیں۔"<sup>(۲۲)</sup>

بر صغیر میں جب بھی اسلام اور مسلمانوں کے خلاف کسی قسم کی تحریری یا انقرابی سازش ہوتی تو اس سازش کو بے ناقب کرنے کے لئے سب سے پہلے جو ہستی میدان میں آئی تھی، وہ آپ ہی کی ہوتی۔ آریہ سماجوں اور عیسائیوں نے جب بھی اسلام اور بیغیر اسلام کے بارے میں ہرزہ سرائی کی تو آپ سب سے پہلے اس کا منہ توڑ جواب دینے کے لئے میدان میں آتے۔ اس کا ثبوت آپ کی تصنیفات اسلام اور مسیحیت، جوابات نصاریٰ، تحریفات باسل، حق پر کاش، ترک اسلام، کتاب الرحمن اور مقدس رسول سے مل سکتا ہے۔

قادیانی گروہ کے خلاف آپ نے جو قابل قدر خدمات سرانجام دی ہیں۔ وہ تاریخ تحفظ قسم نبوت کا انتہائی درختان اور شہری باب ہے۔

مولانا شاء اللہ امر ترسی نے ۱۵ مارچ ۱۹۳۸ء / ۱۳۶۷ھ کو سرگودھا میں انتقال کیا۔

### تفسیری خدمات

تفسیر قرآن کے سلسلہ میں آپ نے جو علمی خدمات سرانجام دیں۔ ان کی تفصیل یوں ہے۔

۱۔ تفسیر شائی (اردو)، ۸ جلد

۲۔ بربان التفاسیر برائے اصلاح سلطان التفاسیر (اردو)

۳۔ مقدمہ تفسیر آیات قضاہیات (اردو)

۴۔ تفسیر بارائے (اردو)

- ۵۔ بخش قدری بر قادیانی تفسیر بکیر (اردو)
- ۶۔ تفسیر سورہ یوسف اور تحریف باہیل (اردو)
- ۷۔ تفسیر القرآن بلکام الرحمن (عربی)
- ۸۔ بیان الفرقان علی علم البیان (عربی)

### تفسیر شانی (اردو) (جلد ۸)

یہ تفسیر خاص اہمیت کی حامل ہے۔ اس کا ترجمہ باخاورہ اور عام فہم ہے۔ الفاظ قرآن کی تشریع بست عمدہ کی گئی ہے۔ اور آیات قرآن کے باہمی ربط پر بھی توجہ کی گئی ہے۔ مخالفین اسلام کے اعتراضات کا مدلل جواب دیا گیا ہے۔ شروع میں ایک جامع مقدمہ ہے۔ جس میں صاحب قرآن آنحضرت ﷺ کی نبوت کا ثبوت مختلف مخالف زدہ اہب کی کتابوں سے دیا گیا ہے۔

### برہان التفاسیر برائے اصلاح سلطان التفاسیر (اردو)

یہ تفسیر کتابی صورت میں شائع نہیں ہو سکی۔ الہمدیث امرتر میں ۸۰ قسطوں میں (۱۷۴۳ء تا ۱۹۲۵ء تینی شانع ہوئی۔ یہ تفسیر پادری سلطان محمد کی تفسیر سلطان التفاسیر کے جواب میں ہے۔ یہ پسلے پارہ کی تفسیر ہے۔ مولانا امرتری مرحوم نے اس تفسیر میں یہ طریقہ اختیار کیا تھا کہ ہر رکوع کی تفسیر قرآن و حدیث سے کرتے اور اس کے بعد دوسرے اصحاب تفسیر نصوصاً میں، مکررین حدیث اور قادری حضرات کی تفاسیر پر نقد و تہذیب فرماتے ہیں۔

### مقدمہ تفسیر آیات قشایبات (اردو)

اس کتاب میں صفات باری تعالیٰ اور حروف مقطعلات کے معنی و مطالب، اقوال سلف اور لغت عرب کی مدد سے واضح کئے ہیں اور آیات قشایبات کی بھی توضیح کی ہے۔ یہ کتاب مولانا امرتری کے تفسیر شانی (اردو) اور تفسیر القرآن بلکام الرحمن (عربی) کا مقدمہ ہے۔

### تفسیر بالرائے (اردو) طبع امرتر ۱۹۳۵ء

یہ تفسیر سورہ فاتحہ اور سورہ یقرہ کی تفسیر ہے۔ اور اس تفسیر میں مرا ملام احمد قادریانی کی تفسیر "خزینہ العرفان" مولوی مقبول احمد شیعی کے ترجمہ قرآن معد حواشی، مولوی احمد الدین امرتری نجپری کی تفسیر "بیان للناس" مرا ملام احمد قادریانی کے تفسیری نوث، شیخ بناء اللہ ایرانی کی چند آیات کا ترجمہ، خواجہ حسن نظامی دہلوی کی تحریفات، ترجمہ قرآن مولوی احمد رضا برٹلوی معد حواشی مولوی نعیم الدین مراد آباد کے چند مقالات کو بطور نمونہ دکھا کر اصلاح کی گئی ہے۔

## ش قدیر بر قادریانی تفسیر بکیر طبع امر تر ۱۹۳۲ء

یہ کتاب مرزا محمد قادریانی کی تفسیر کبیر (سورہ یونس تا سورہ کاف) کے جواب میں ہے۔ قادریانی کاف نے اپنی کتاب میں جو غلطیاں کی ہیں، مولانا امر تری نے ان کی نشاندہی کی ہے۔

## تفسیر سورہ یوسف اور تحریف بابل، طبع امر تر ۱۹۳۲ء

یہ کتاب سورہ یوسف کی تفسیر ہے اور ساتھ ہی بابل کے بیان متعلق حضرت یوسف علیہ السلام سے اس کا مقابل کیا گیا ہے اور تحریف بابل کا ثبوت بھی پیش کیا گیا ہے۔

## تفسیر القرآن بلکام الرحمن (عربی) و طبع امر تر ۱۹۳۰ء

اس تفسیر میں آپ نے ہر آیت کی تفسیر آیات قرآن سے کی ہے۔ اور آیات کے شان نزول لرنے میں انہیں واقعات کو بیان کیا گیا ہے جو صحیح مندوں سے مروی ہیں اور مخالفین اسلام کے عتراءضات کے جوابات بھی دیئے گئے ہیں اور اس کے علاوہ مولانا مرحوم نے آیات صفات وغیرہ میں بخی عقائد کی بجائے تاویل کی راہ اختیار کی ہے۔

اس تفسیر کی بعض ملائے اسلام نے بہت تعریف و توصیف کی ہے۔ مولانا سید سلیمان ندوی نے اس پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا تھا کہ ”تفسیر القرآن بلکام الرحمن“ اس قابل ہے کہ اس کو نصاب درس میں شامل کیا جائے۔<sup>(۲۲)</sup>

## بیان الفرقان علی علم البیان (عربی) طبع امر تر ۱۹۳۵ء

یہ تفسیر سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ پر مشتمل ہے۔ اس کے شروع میں علم معانی، بیان اور بیان کے قواعد کا ذکر ہے۔ حواشی میں اس کی مثالیں قرآن مجید سے پیش کی گئی ہیں۔ اس تفسیر میں قرآن مجید پر عظمت، فصاحت، بلاغت اور سحر بیان کو اجاگر کیا گیا ہے۔

## مولانا محمد ابراہیم میر سیالکوٹی (۱۹۳۷ء)

مولانا محمد ابراہیم میر سیالکوٹی کی ذات محتاج تعارف نہیں۔ آپ جماعت الہامدیث کے گل سرید جیگیر عالم دین، شعلہ نوا خطیب، مفسر قرآن، مشعور مناظر، علم و فضل اور زہد و ورع کے پیکر، محدث زہین و فطیل، جامع معقول و منقول اور منبع علم و فضیلت تھے۔ قادر الکلام اور فتح اللسان تھے۔ علوم قدیم اور علوم جدید سے مکمل واقفیت تھی۔ ۱۸۷۴ء میں سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ میڈک پاس لرنے کے بعد دینی تعلیم کی طرف متوج ہوئے۔ علوم دینیہ کی تعلیم مولانا غلام حسن سیالکوٹی، مولانا علاؤ الدین محدث وزیر آبادی اور شیخ الکل حضرت مولانا سید محمد نذیر حسین محدث بلوی سے

۵۔ مُطْشِ قَدِيرٍ بِرَّ قَادِيَانِي تَقْسِيرٌ كَبِيرٌ (اردو)

۶۔ تَقْسِيرُ سُورَةِ يُوسُفَ اُور تَحْرِيفٍ بِائِبِيل (اردو)

۷۔ تَقْسِيرُ الْقُرْآنِ بِكَلَامِ الرَّحْمَنِ (عَبْلِي)

۸۔ بِيَانِ الْفَرْقَانِ عَلَى عِلْمِ الْبَيَانِ (عَبْلِي)

### تَقْسِيرٌ شَانِيٌّ (اردو) (۸ جَلْد)

یہ تَقْسِيرٌ خاصٌ اہمیت کی حامل ہے۔ اس کا ترجمہ باخاورہ اور عام فہم ہے۔ الفاظ قُرْآن کی تشریع بہت عمدہ کی گئی ہے۔ اور آیات قُرْآن کے باہمی ربط پر بھی توجہ کی گئی ہے۔ مخالفین اسلام کے اعتراضات کا مدلل جواب دیا گیا ہے۔ شروع میں ایک جامع مقدمہ ہے۔ جس میں صاحب قُرْآن آنحضرت ﷺ کی نبوت کا ثبوت مختلف نہ اہب کی کتابوں سے دیا گیا ہے۔

### بِرَبَانِ التَّفَاسِيرِ بِرَائَةِ اَصْلَاحٍ سُلْطَانِ التَّفَاسِيرِ (اردو)

یہ تَقْسِيرٌ کتابی صورت میں شائع نہیں ہو سکی۔ الْهَدْيَةِ اُمرِتُرِی میں ۸۰ قسطوں میں (کا مکنی ۱۹۳۴ء تا ۱۹۳۵ء) شائع ہوئی۔ یہ تَقْسِيرٌ پادری سُلْطَانِ محمد کی تَقْسِيرٌ سُلْطَانِ التَّفَاسِيرِ کے جواب میں ہے۔ یہ پسلے پارہ کی تَقْسِيرٌ ہے۔ مولانا اُمرِتُرِی مرحوم نے اس تَقْسِيرٍ میں یہ طریقہ اختیار کیا تھا۔ کہ ہر رکوع کی تَقْسِيرٌ قُرْآن و حدیث سے کرتے اور اس کے بعد دوسرے اصحاب تَقْسِيرٌ خصوصاً میں، مذکورین حدیث اور قادیانی حضرات کی تَفَاسِیر پر نقد و تبہہ، فرماتے ہیں۔

### مقدمہ تَقْسِيرٌ آیاتِ تَقْشِابَاتِ (اردو)

اس کتاب میں صفات باری تعالیٰ اور حروف مقطعات کے معنی و مطالب، اقوال سلف اور لغت عرب کی مدد سے واضح کئے ہیں اور آیاتِ تَقْشِابَات کی بھی توضیح کی ہے۔ یہ کتاب مولانا اُمرِتُرِی کے تَقْسِيرٌ شَانِيٌّ (اردو) اور تَقْسِيرٌ قُرْآنِ بِكَلَامِ الرَّحْمَنِ (عَبْلِي) کا مقدمہ ہے۔

### تَقْسِيرٌ بِالرَّائِيٌّ (اردو) طبع اُمرِتُرِی ۱۳۵۸ھ

یہ تَقْسِيرٌ سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ کی تَقْسِيرٌ ہے۔ اور اس تَقْسِيرٌ مِنْ مَرزا غلام احمد قادیانی کی تَقْسِيرٌ ”خزینۃ العرفان“ مولوی مقبول احمد شعیی کے ترجمہ قُرْآنِ مدحِ حواشی، مولوی احمد الدین اُمرِتُرِی نجپیری کی تَقْسِيرٌ ”بیان للناس“ مِرزا محمود قادیانی کے تَقْسِيرٌ نوث، شیخ بناء اللہ ایرانی کی چند آیات کا ترجمہ، خواجہ حسن نظامی دہلوی کی تحریفات، ترجمہ قُرْآنِ مولوی احمد رضا برطلوی مدحِ حواشی مولوی نعیم الدین مراد آباد کے چند مقالات کو بطور نمونہ دکھا کر اصلاح کی گئی ہے۔

## دکش تدریس بر قادیانی تفسیر کبیر طبع امر تر ۱۹۳۱ء

یہ کتاب مرزا محمود قادیانی کی تفسیر کبیر (سورہ یونس تا سورہ کھف) کے جواب میں ہے۔ قادیانی صرف نے اپنی کتاب میں جو غلطیاں کی ہیں، مولانا امرتسری نے ان کی نشاندہی کی ہے۔

تفسیر سورہ یوسف اور تحریف باسل، طبع امر تر ۱۹۳۲ء

یہ کتاب سورہ یوسف کی تفسیر ہے اور ساتھ ہی باسل کے بیان متعلقہ حضرت یوسف علیہ السلام سے اس کا مقابل کیا گیا ہے اور تحریف باسل کا ثبوت بھی پیش کیا گیا ہے۔

تفسیر القرآن بکلام الرحمن (عربی) و طبع امر تر ۱۹۳۲۰ء

اس تفسیر میں آپ نے ہر آیت کی تفسیر آیات قرآن سے کی ہے۔ اور آیات کے شان نزول کرنے میں انہیں واقعات کو بیان کیا گیا ہے جو صحیح سندوں سے مروی ہیں اور مخالفین اسلام کے اعتراضات کے جوابات بھی دیئے گئے ہیں اور اس کے علاوہ مولانا مرحوم نے آیات صفات وغیرہ میں معنی عقائد کی بجائے تاویل کی راہ اختیار کی ہے۔

اس تفسیر کی بعض علمائے اسلام نے بست تعریف و توصیف کی ہے۔ مولانا سید سلیمان ندوی نے اس پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا تھا کہ ”تفسیر القرآن بکلام الرحمن“ اس قابل ہے کہ اس کو نصاب درس میں شامل کیا جائے۔<sup>(۲۳)</sup>

بيان الفرقان على علم البيان (عربی) طبع امر تر ۱۹۳۵۳ء

یہ تفسیر سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ پر مشتمل ہے۔ اس کے شروع میں علم معانی، بیان اور بیان کے اقواعد کا ذکر ہے۔ حواشی میں اس کی مثالیں قرآن مجید سے پیش کی گئی ہیں۔ اس تفسیر میں قرآن مجید کی عظمت، فصاحت، بلاغت اور سحر بیانی کو اجاگر کیا گیا ہے۔

مولانا محمد ابراہیم میر سیالکوٹی (م ۱۹۳۷ء)

مولانا محمد ابراہیم میر سیالکوٹی کی ذات محتاج تعارف نہیں۔ آپ جماعت الہمدیہ کے گل سرید جبید عالم دین، شعلہ نوا خطیب، مفسر قرآن، مشور مناظر، علم و فضل اور زہد و ورع کے پیکر، علمائت ذہین و فطین، جامع معقول و منقول اور منع علم و فضیلت تھے۔ قادر الکلام اور فتح اللسان تھے۔ ام قدیم اور علوم جدید سے مکمل واقفیت تھی۔ ۱۸۷۴ء میں سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ میڈک پاس لئے کے بعد دینی تعلیم کی طرف متوجہ ہوئے۔ علوم دینیہ کی تعلیم مولانا غلام حسن سیالکوٹی، مولانا عبد المنان حدث ذریز آبادی اور شیخ الکل حضرت مولانا سید محمد نذری حسین محمد حدث دہلوی سے

حاصل کی۔ تفسیر قرآن سے آپ کو خاص شرف تھا۔

مولانا محمد ابراہیم نے ۱۳ جنوری ۱۹۵۶ء کو سیالکوٹ میں انتقال کیا۔

### تفسیری خدمات

مولانا محمد ابراہیم سیالکوٹی نے جو تفسیری خدمات انجام دیں۔ اس کی تفصیل درج ذیل ہے۔

- ۱۔ تفسیر واضح البیان: یہ سورہ فاتحہ کی سخنیم تفسیر ہے اور ۳۸۸ بڑے صفحات پر محیط ہے۔ اتنی بڑی جامع و علمی اور تحقیقی تفسیر اس سے پہلے نہیں تکمیل گئی۔
- ۲۔ ریاض الحسنات: اس کتاب میں سورہ الحمد، سین، ملک، نوح اور مزمل کی تفسیر ہے۔
- ۳۔ تفسیر سورۃ کف
- ۴۔ تفسیر تہرا الرحمن پارہ اول، دوم، سوم
- ۵۔ احسن الخطاب فی تفسیر فاتحۃ اللّاتب (سورہ فاتحہ کی مختصر تفسیر)
- ۶۔ تفسیر سورۃ ملاش (مشتمل بر راس البیان فی تفسیر سورۃ الرحمن۔ انوار السالیحۃ فی تفسیر سورۃ الواقع، بحیم الدہدہ فی تفسیر سورۃ النجم)
- ۷۔ الدرالنظمیم فی تفسیر بعض سورہ القرآن العظیم: اس کتاب میں ۱۳ سورتوں کی تفسیر ہے۔ یعنی سورہ الحمد، سین، ملک، نوح، مزمل، حجرات، ق، بلد، بین، عصر، فیل، قلیش اور کوثر۔
- ۸۔ شاداۃ القرآن (۲ جلد): یہ کتاب صرف آیت قرآنی ہے ایسی مُتَوْقِیکَ وَرَاجِعَکَ الْوَقَع کی تفسیر ہے۔ جو مسئلہ حیات یعنی علیہ السلام پر ایسی گواہی ہے کہ حضرت سعیج موعود کو مردہ بتانے والے بھی ﴿كَذَلِكَ يُحِبِّي اللَّهُ الْمَوْتُ وَبِرِّ يُكْمِلُهُ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ پکارائے۔

مولانا وحید الزمان حیدر آبادی (م ۱۳۳۸ھ)

آپ جماعت اہلیت کے مشہور عالم تھے۔ آپ کا سب سے بڑا کارنامہ صحاح ستہ بشمول موطا امام مالک کا اردو میں ترجمہ ہے۔ مولانا وحید الزمان جملہ علوم اسلامیہ و دینیہ کے تاجر عالم تھے۔ تمام علوم اسلامیہ پر ان کی نظر و سعی تھی۔ مولانا وحید الزمان ۱۳۶۷ھ / ۱۸۵۰ء میں کان پور میں پیدا ہوئے۔ مولانا وحید الزمان نے جن اساتذہ کرام سے علوم متداولہ کی تعلیم حاصل کی۔ ان کے نام یہ ہیں۔ مولانا مفتی محمد عنایت احمد کاؤروی (م ۱۳۷۲ھ)، مولانا محمد سلامت اللہ کانپوری (م ۱۳۸۰ھ)، مولانا محمد بشیر الدین قوجی (م ۱۳۷۳ھ)، مولانا عبدالخان فرجی محلی (م ۱۳۰۳ھ)، مولانا لطف اللہ علی گڑھی (م ۱۳۲۳ھ)، مولانا عبد الحق بن فضل اللہ بخاری (م ۱۳۸۲ھ)، مولانا عبد العزیز محدث لکھنؤی (م ۱۳۷۷ھ)، شیخ الكل مولانا سید نذیر حسین محدث دہلوی (م ۱۳۲۰ھ) اور علامہ شیخ حسین بن محسن

النصاری الیمنی (م ۱۴۲۷ھ / م ۱۹۰۵ء)

مولانا وحید الزمان نے ۲۵ شعبان ۱۴۳۸ھ / ۱۵ مئی ۱۹۲۰ء کو حیدر آباد کن میں انتقال کیا۔<sup>(۱)</sup>  
تفسیر قرآن میں تفسیر وحیدی جس کا پورا نام ”موضحة الفرقان مع تفسیر وحیدی“ ہے  
لکھی۔ شروع میں مضامین قرآن کی ایک فہرست ہے، جو ۸ صفحات میں ہے۔ فہرست میں پہلے عنوان  
لکھا گیا ہے۔ پھر اس کے متعلق مضمون کے مطابق قرآن مجید کی سورہ، رکوع اور آیت کا نمبر دیا گیا ہے۔  
اس طرح قرآن مجید کی ۱۱۳ سورتوں کی نمبروار فہرست ہے۔ جس کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ فلاں  
مضمون کن کن سورتوں اور کن کن آیتوں میں آیا ہے۔

یہ تفسیر پہلی مرتبہ ۱۴۲۳ھ میں مطبع القرآن والسنۃ امرتہ باہتمام مولانا عبد الغفور غزنوی شائع  
ہوئی تھی۔

مولانا وحید الزمان کی دوسری کتاب ”توبیب القرآن بضبط مضامین الفرقان“ ہے۔ اس کتاب کے  
صفحات کے ۲ کالم ہیں۔ ایک میں آیات دوسرے میں ترجمہ اور یچے تفسیر وحیدی کے مختصر مگر جامع  
حوالی ایک کتاب پہلی بار ۷۰۳ھ مطبع احمدی لاہور نے شائع کی تھی۔ (سن اشاعت ندارد)

مولانا ابوالکلام آزاد (م ۱۹۵۸ء)

مولانا ابوالکلام آزاد کی شخصیت محتاج تعارف نہیں۔ آپ ایک بلند مرتبہ عالم، مفکر، مدرس، اور  
سیاستدان تھے۔ فلسفیانہ فکر، مجتہدانہ دماغ اور مجاہدانہ جوش عمل کے مالک تھے۔ علم و فن کے لام و  
مجتہد تھے۔ اور دنائے راز کے عظیم مفکر، میدان سیاست کے مدیر اور محترم ادیب بھی تھے۔  
جادو بیان خطیب، ذہانت و ذکاوت، فہم و فراست اور فکر و تدبیر کی گمراہی میں ان کا کوئی حریف نہ  
تھا۔ وہ حق و صداقت کی آواز اور عزم و استقلال کے پہاڑ تھے۔ بر صحیر کی تحریک آزادی میں ان کی  
خدمات ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہیں۔ ساری عمر کا انگرس سے وابستہ رہے اور کانگرس کے صدر  
بھی رہے اور تقدیم کے بعد وزیر تعلیمات ہند بھی رہے۔

مولانا ابوالکلام آزاد ۱۸۷۸ء کو مکہ مکرمہ میں پیدا ہوئے۔ ۱۸۹۹ء میں کلکتہ سے مہانہ  
”نیونگ“ جاری کیا۔ ۲۲ جنوری ۱۹۰۱ء کو ہفت روزہ المصباح جاری کیا اور ساتھ ہی رسالہ ”محمدیہ“ کا پور  
کی ادارت بھی سنبھالی۔ ۱۹۰۲ء میں ہفت روزہ احسن الاخبار کلکتہ کی ادارت آپ کے سپرد ہوئی۔ ۱۹۰۳ء  
میں ایک اور ماہنامہ کے مدیر معاون مقرر ہوئے۔ اور ۱۹۰۳ء میں ایڈوڈ گزٹ شاہ جہان پور کے ایڈیٹر  
مقرر ہوئے جبکہ ۲۰ نومبر ۱۹۰۳ء کو ماہنامہ لسان الصدق جاری کیا۔ جو مئی ۱۹۰۵ء تک شائع ہوتا رہا۔  
۱۹۰۵ء میں س روزہ اخبار ”وکیل“ امرتسر کی مجلہ ادارت میں شامل ہوئے اور ۶ ماہ بعد اکتوبر ۱۹۰۵ء

میں ماہنامہ "الندوہ" لکھنؤ کے نائب مدیر مقرر ہوئے۔

مارچ ۱۹۰۶ء میں اللہوہ لکھنؤ سے علیحدگی اختیار کی۔ اور اپریل ۱۹۰۶ء میں دوبارہ سے روزہ اخبار "وکیل" امر تسری ادارت سنبھالی۔ نومبر ۱۹۰۶ء میں اخبار وکیل سے علیحدگی اختیار کر کے گلکتہ پڑھنے گئے۔ جنوری ۱۹۰۷ء میں ہفت روزہ دار اسٹاٹھٹ گلکتہ کے مدیر مقرر ہوئے۔ اور اگست ۱۹۰۷ء میں تیسرا بار اخبار وکیل امر تسری کے مدیر مقرر ہوئے اور اگست ۱۹۰۸ء اخبار وکیل امر تسری سے کیلتا علیحدگی اختیار کی۔ ۱۳ جولائی ۱۹۱۳ء کو گلکتہ سے ہفت روزہ "الہلال" جاری کیا۔ جو ۱۸ نومبر ۱۹۱۳ء کو مبلغ دس ہزار کی صفائح جمع نہ کرنے کی وجہ سے بند ہو گیا۔ ۱۳ نومبر ۱۹۱۵ء کو آپ نے ہفت روزہ "البلاغ" جاری کیا جو اپریل ۱۹۱۶ء میں آپ کے صوبہ بدر ہونے کی وجہ سے بند ہو گیا۔ ۲۳ ستمبر ۱۹۲۱ء کو ہفت روزہ "پیغام" آپ کی تحریکی میں جاری ہوا۔ ۱۰ جون ۱۹۲۲ء کو دوبارہ "الہلال" جاری کیا۔ ستمبر ۱۹۲۱ء میں ترجمان القرآن کی پہلی جلد شائع کی۔ اپریل ۱۹۲۶ء میں ترجمان القرآن کی دوسری جلد شائع کی۔ ۱۹۲۶ء تا ۱۹۳۰ء آل انڈیا کاگزینس کے صدر رہے۔ ۱۹۲۶ء میں جون ۱۹۲۵ء شمل کافرنس میں شرکت کی۔ اور ۱۹۳۰ء میں آپ کی کتاب غبار خاطر شائع ہوئی۔ ۱۹۳۰ء کو عبوری حکومت کے وزیر تعلیم مقرر ہوئے۔ ۱۹۳۰ء میں ۲۸ فروری ۱۹۳۰ء کو دہلی میں انتقال کیا اور جامع مسجد کے قریب اردو پارک میں دفن ہوئے۔

## تفسیری خدمات

تفسیر ترجمان القرآن جلد اول ۱۹۳۱ء میں شائع ہوئی اور جلد دوم ۱۹۳۶ء میں شائع ہوئی۔ یہ تفسیر سورۃ المؤمنون تک ہے۔ اس تفسیر کے بارے میں الامام خل نوشروی لکھتے ہیں:

"یہ تفسیر ہماری جماعت کے مشور از قاف تکہ قاف مطلع انوار الہلال منع البلاغ ایمن، ناشر حدیث ختم المرسلین عاصب القلم والبيان ایسید احمد ابوالکلام آزاد کی تصنیف ہے۔ جس نے تعلیم یافتہ طبقہ کے ائمہ میں ایک سرے سے تبدیلی پیدا کر دی ہے۔" (۲۷)

جلد اول کے شروع میں ایک دیباچہ اور مقدمہ ہے جس میں ترجمہ و تفسیر کی اہمیت اور نزول وحی پر بحترین بحث ہے۔ کتاب اللہ کی تفصیل کے لئے یہ تفسیر بہت عمدہ ہے۔ اس سے مجتدانہ خور و فکر کے دروازے کھل جلتے ہیں۔ تفسیر میں اولی زبان استعمال کی گئی ہے۔

## ویگر تفسیری خدمات

تصورات قرآن، تفسیر سورۃ فاتحہ کی تحقیقیں، تفسیر سورۃ واقعہ، مقدمہ تفسیر، امثال القرآن،

تفسیر البیان، ام الکتاب (تفسیر سورہ فاتح) القول المتن فی تفسیر سورہ واتسْن، باقیات ترجمان القرآن۔ دس جلدیوں میں مولانا غلام رسول نے سورہ والنور سے لے کر سورہ اخلاص تک جو آیات مولانا آزاد کی مختلف کتابیوں میں درج کی تھیں۔ اور اپنی تحریریوں میں ان کی تشریع و توضیح کی ہے۔ جمع کردی چیز۔ جس کے شروع میں مر صاحب نے ایک جامع و تحقیقی، علمی مقدار حصصتم فرمایا ہے جو ۸۷ صفحات پر مشتمل ہے۔

مولانا ابوالکلام آزاد کا علمی مرتبہ و مقام کیا تھا اور تحریر و تقریر میں ان کی حیثیت کیا تھی۔ مولانا

غلفر علی خاں فرماتے ہیں:

جہاں انتہاد میں سلف کی راہ گم ہو گئی  
ہے تھوڑے کو اس میں جبوتو پوچھ ابوالکلام سے  
اور مولانا حسرت مولہی فرماتے ہیں:

بب سے دیکھی ابوالکلام کی نظر  
نعلم حسرت میں کچھ نہ کہا

مولانا محمد جو ناگر ہی (م ۱۹۳۱ء)

مولانا محمد بن ابراہیم میں جو ناگر ہی جماعت الحدیث کے ممتاز عالم، خطیب اور جادو بیان مقرر تھے۔ جملہ علوم اسلامیہ کے تجویزی اور علوم اسلامیہ پر ان کی نظر بہت وسیع تھی۔ نقد خنی پر ان کو حکمل دسترس حاصل تھی۔ مولانا عبد الوہاب دہلوی (م ۱۹۳۵ء) اور مولانا محمد احسان منطقی جیسے فاضل اساتذہ سے تعلیم حاصل کی تھی۔ آپ صاحب تصاویف کثیر تھے۔ جن کی تعداد ایک سو کے قریب ہے۔ آپ کا سب سے بڑا علمی کارنامہ حافظ ابن القیم کی تصنیف اعلام المؤقین کا اردو ترجمہ بہام دین محمدی ہے۔

اس کے علاوہ تفسیر ابن کثیر کا اردو ترجمہ بہام تفسیر محمدی ہے۔ جو ۳۰ پاروں میں دہلی سے شائع ہوئی۔ دوسری بار ۱۹۷۵ء میں ابن کثیر اکیدیٰ لاہور نے شائع کی۔ ۱۹۹۲ء میں الحدیث ثرست کراچی نے طبع دہلی کا فتوٹو شیٹ شائع کیا۔ اسی طرح ۱۹۹۳ء میں مکتبہ قدوسیہ لاہور نے تفسیر ابن کثیر کا یہ ترجمہ بڑی آب و تاب سے جدید کپوزنگ میں شائع کیا ہے۔ جس میں دیگر امور کے ساتھ ساتھ جدید اردو زبان کا اہتمام خاص کیا گیا ہے۔

مولانا محمد جو ناگر ہی نے ۱۹۳۱ء میں جو ناگر ہی میں انتقال کیا۔

مولانا عبد السtar صدری دہلوی (م ۱۹۳۸ء)

برصیری میں علمائے الحدیث کی تفسیری خدمات

مولانا عبد اللہ دہلوی (م ۱۳۸۲ھ) مولانا عبد الوہاب دہلوی (م ۱۴۵۵ھ) کے بڑے صاحبزادے تھے۔ آپ نے جملہ علوم اسلامیہ و دینیہ کی تعلیم اپنے والد مولانا عبد الوہاب دہلوی سے حاصل کی۔ بڑے صاحب علم اور حلیم الطبع تھے۔ ۲۳ سال کی عمر میں علوم متداولہ سے فراغت حاصل کی۔ آپ کی ساری زندگی قرآن و حدیث کی تدریس میں صرف ہوئی۔ ۱۹۶۱ء / ۱۳۸۵ھ کو کراچی میں انتقال کیا۔

### تفسیری خدمات

تفسیری خدمات کے سلسلے میں قرآن مجید کا حاشیہ ہام فوائد ستاریہ کے نام سے لکھا۔ جو مطبوع ہے۔ اس کے علاوہ تفسیر سورہ فاتحہ آن کی بہترین تصنیف ہے۔ اس کتاب میں آپ نے بہت عمدہ تفسیری نکات بیان کئے ہیں۔ اس کے علاوہ ۱۲ سورتوں کی علیحدہ تفسیر لکھی ہے۔ سورہ یعنی اور سورہ یوسف کی بھی تفسیر لکھی ہے جبکہ سورہ والخشی کی تفسیر منظوم پنجابی زبان میں ہام ”اکرام محمدی“ لکھی ہے۔

### مولانا حافظ عبد اللہ محدث روپڑی (م ۱۳۸۳ھ)

مولانا حافظ عبد اللہ محدث روپڑی کا شمار مشور علمائے حدیث میں ہوتا ہے۔ مولانا عبد الجبار غزنوی (م ۱۳۳۱ھ) کے شاگرد رشید تھے۔ جملہ علوم اسلامیہ کے تجویح عالم تھے۔ تمام علوم دینیہ و اسلامیہ پر ان کی نظر و سعیت تھی۔ علم کا سمندر تھے۔ اور اجتہاد و استنباط کا ایسا ملکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو عطا کیا تھا کہ واقعی اور مشکل مسئلہ آسانی سے حل فرمادیتے تھے۔ سائل کے علی پر عمیق نظر رکھتے تھے۔ فتویٰ نویسی میں آپ کو کمال حاصل تھا۔ آپ کے فتاویٰ ہام فتاویٰ الحدیث ۳ جلدیں میں شامل ہو چکے ہیں۔

تفسیر قرآن کے سلسلہ میں تفسیر کا سلسلہ تنظیم الحدیث روپڑی میں شروع کیا تھا۔ جو چند رکوعوں سے آگئے نہ بڑھ سکا۔ تاہم اصول تفسیر پر ”رأیت تفسیری“ کے نام سے ایک عمدہ اور مدل کتاب لکھی جو اپنے موضوع کے اعتبار سے جامع اور لامحواب کتاب ہے۔

### مولانا عبد الجید خاوم سوہدروی (م ۱۹۵۹ء)

مولانا عبد الجید خاوم سوہدروی کا شمار برصیریاں و ہند کے ممتاز علمائے الحدیث میں ہوتا ہے۔ آپ مولانا عبد الجید سوہدروی (م ۱۳۳۰ھ) شاگرد رشید مولانا شمس الحق عظیم آبادی (م ۱۴۳۶ھ) صاحب عون المعبود فی شرح سنن الی داؤد کے صاحبزادے، عارف باللہ مولانا غلام نبی الربانی (م ۱۴۳۸ھ) مرید خاص عارف باللہ مولانا عبد اللہ غزنوی (م ۱۴۲۹ھ) کے پوتے، استاد پنجاب شیخ الحدیث مولانا حافظ عبد المنان محدث وزیر آبادی (م ۱۴۳۲ھ) کے نواسے، اور مولانا احمد علی لاہوری (م ۱۴۳۸ھ) کے والدار

## بر صحیفہ علائیہ الہامدیت کی تفسیری خدمات

**حکایت**

تھے۔ ہفت روزہ جریدہ ”الہامدیت“ سوہنہ اور ماہنامہ ”مسلمان“ سوہنہ کے ایڈٹر ہے۔ صاحب علم و فضل ہونے کے ساتھ حاذق طبیب بھی تھے۔ ۶ نومبر ۱۹۵۹ء کو انتقال کیا۔

تفسیری خدمات میں سورہ فاتحہ کی تفسیر لکھی۔ جو عجیب، و غریب نکات پر مشتمل ہے۔ اس کے علاوہ تفسیر المثار از علامہ رشید رضا مصری کی بعض چھوٹی سورتوں کی اردو میں تخلیص کی۔ جو خلاصہ تفسیر المثار کے نام سے شائع کی۔

مولانا رحیم بخش دہلوی (م ۱۳۱۲ھ)

مولانا ابو محمد رحیم دہلوی (م ۱۳۱۲ھ) مشہور الحدیث عالم تھے۔ ان کی دو مشہور کتابیں حیات ولی اور حیات عزیزی ہیں۔ حیات ولی حکیم الامت شاہ ولی اللہ دہلوی (م ۱۳۰۷ھ) کی سوانح حیات اور ان کے علمی کارناموں پر مشتمل ہے۔ اور حیات عزیزی حضرت شاہ عبد العزیز محمدث دہلوی (م ۱۳۲۹ھ) کی سوانح حیات اور ان کے علمی کارناموں پر مشتمل ہے۔

تفسیر قرآن میں ”تفسیر اعظم التغایر“ لکھی۔ جو ولی سے شائع ہوئی۔ حاشیہ پر تفسیر سواطع الالام (علامہ نیضی) بھی ہے۔ مختصر اور محققانہ تفسیر ہے۔

مولانا احتشام الدین مراد آبادی (م ۱۳۱۲ھ)

مولانا احتشام الدین مراد آبادی (م ۱۳۱۲ھ) مولانا سید محمد نذیر حسین محمدث دہلوی (م ۱۳۲۰ھ) کے شاگرد تھے۔ بڑے جید اور محقق عالم تھے۔ ان کی مشہور کتاب ”نصیحة الشیعۃ“ ہے۔ جو علمی حلقوں میں بڑی تدری و منزالت کی نگاہ سے دیکھی جاتی ہے۔

تفسیر قرآن کے سلسلہ میں ”اکسیر اعظم“ کے نام تفسیر لکھنی شروع کی تھی۔ جس کی پہلی جلد پارہ اول تا ۱۳۰۳ھ میں مطبع احتشامیہ مراد آباد سے شائع ہوئی۔  
یہ تفسیر کمل ہوئی یا نہیں، اس کا علم نہیں ہو سکا۔

مولانا خواجہ عبدالمحی فاروقی (م ۱۳۸۵ھ)

مولانا خواجہ عبدالمحی فاروقی جماعت الہامدیت کے ممتاز عالم دین تھے۔ تمام علوم اسلامیہ پر ان کو درس حاصل تھی۔ بر سوں جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی میں شیخ التفسیر رہے۔ ان کے درس قرآن کی پورے ملک میں دھوم تھی۔ قیام پاکستان کے بعد ۱۹۴۷ء، آگے اور لاہور میں بھی آپ کا درس قرآن جاری رہا۔ ۱۳۸۵ھ میں لاہور میں انتقال ہوا۔

تفسیری خدمات

مولانا خواجہ عبدالمحیٰ فاروقی کے تفسیری خدمات کے سلسلہ میں امام خان نو شریو لکھتے ہیں کہ:

”خواجہ صاحب نے مروجہ بے دینی کی اصلاح کے لئے تفسیر قرآن کی ایک خاص طرز

نکالی کہ قرآن کریم کی تنظیم و تحریص علی الجہاد پر ابھارنے والی آیات کو مناسب و بر محل

استدلال کے ساتھ گم کر دہ راہبوں کو صراط مستقیم دکھانے کی کوششیں فرمائیں۔“

خواجہ صاحب کی جو تفسیر شائع ہو چکی ہے۔ اس کی تفصیل درج ذیل ہے۔

۱۔ الخلافۃ۔ الکبریٰ (تفسیر سورہ بقرہ)

۲۔ بیان (تفسیر سورہ آل عمران)

۳۔ صراط مستقیم (تفسیر سورہ انفال و توبہ)

۴۔ عبرت (تفسیر سورہ یوسف)

۵۔ سیل الرشاد (تفسیر سورہ حجرات)

۶۔ بربان (تفسیر سورہ نور)

۷۔ سبل السلام (تفسیر پارہ ۲۸)

۸۔ ذکریٰ تفسیر پارہ (۳۰)

۹۔ بھائز: اس میں حضرت موسیٰ اور فرعون کے بارے میں آیات کی تفسیر درج ہے۔

**مولانا حافظ محمد لکھوی (۱۳۱۲ھ)**

مولانا حافظ محمد لکھوی بن حافظ بارک اللہ لکھوی (م ۱۳۱۲ھ) جماعت الہدیث کے مشور عالم و

فاضل اور صاحب کرامات بزرگ تھے۔ شیخ الکل مولانا سید محمد نذیر حسین محمد دہلوی (م ۱۳۲۰ھ) کے

شاگرد رشید تھے۔ ان کی تمام زندگی درس و متدریس میں بسر ہوئی۔

آپ نے پنجابی زبان میں قرآن مجید کی تفسیر بام تفسیر محمدی لکھی۔ اس تفسیر میں آیات کا ترجمہ

فارسی میں ہے اور تفسیر پنجابی نظم۔ یہ تفسیر معالم التنزیل کا ترجمہ ہے۔ اس تفسیر سے پنجاب کے

مسلمانوں خصوصاً مستورات کو بہت فائدہ پہنچا۔

**مولانا محمد حنیف ندوی (۱۹۸۷ء)**

مولانا محمد حنیف ندوی جماعت الہدیث کے مشور عالم تھے۔ مولانا محمد اسماعیل سلفی کے شاگرد

تھے اور ندوہ میں مولانا حفیظ اللہ سے استفادہ کیا تھا۔ بڑے تجویز عالم تھے۔ تمام علوم اسلامیہ میں ان کو

دسترس حاصل تھی۔ فلسفہ پر بہت عبور اور درس قرآن میں خاص ملکہ حاصل تھا۔ مولانا محمد حنیف کئی

سال تک الاعتصام کے ایڈیٹر رہے۔ بعد میں ادارہ ثقافت اسلامیہ لاہور سے وابستہ ہو گئے۔ اور زندگی

کے آخری دن تک ادارہ ثقافت اسلامیہ سے ان کا تعلق قائم رہا۔ جولائی ۱۹۸۷ء میں مولانا محمد حنفی ندوی نے لاہور میں انتقال کیا۔

### تفسیری خدمات

قرآن مجید سے متعلق مولانا محمد حنفی ندوی کا علم بہت وسیع تھا۔ فراغت تعلیم کے بعد ہی لاہور مسجد مبارک (اسلامیہ کالج ریلوے روڈ) میں درس قرآن کا سلسلہ شروع کیا۔ ان کا درس قرآن کئی سال تک جاری رہا۔ انہی ایام میں آپ نے ”تفسیر سراج البیان“ لکھی جو ۵ جلدیں میں ہے۔ اور شیخ سراج الدین تاجر کتب کشیری پازار لاہور نے شائع کی۔

### مضامین قرآن اور لغات القرآن پر علمائے الحدیث کی تحریری خدمات

مضامین قرآن پر مولانا عبد اللہ، صاحب تحفہ (الند ۱۳۰۰ھ) نے ”فہری المضامین من کلام رب العالمین“ لکھی۔ مولانا عبد اللہ محدث پھیراوی (۱۳۲۸ھ) نے ”البیان فی تراجم القرآن“ رقم فرمائی۔ جو ۱۳۲۶ھ میں شائع ہوئی۔ شیخ الاسلام مولانا شاہ اللہ امرتسری (۱۳۰۷ھ) نے القرآن العظیم کے ہم سے ایک کتاب لکھی جس میں آپ نے بدلاں یہ ثابت کیا کہ قرآن مجید الہامی کتاب ہے۔ مولانا محمد ابراہیم میر سیالکوٹی نے تعلیم القرآن، تائید القرآن اور اعجاز القرآن کے ہم سے کتابیں لکھیں۔ یہ تینوں کتابیں عیسائی مصنفوں کے جواب میں ہیں۔ جوانوں نے قرآن مجید پر اعتراضات کئے۔ مولانا محمد حنفی ندوی (۱۹۸۷ء) نے مطالعہ قرآن کے ہم سے ایک کتاب لکھی۔ جو اپنے موضوع کے اشعار سے بہت عمدہ کتاب ہے۔

لغات القرآن پر سب سے پہلے مولانا بدیع الزمان حیدر آبادی (۱۳۰۳ھ) ”فتح المنان فی ترجمة لغات القرآن“ لکھی۔ اس کے بعد مولانا شمید الدین احمد جعفری بخاری (۱۳۳۷ھ) کی ”عمدة لغات القرآن“ شائع ہوئی۔ اور اسی دور میں مولانا محمد علوی ہزاروی حیدر آبادی (۱۳۲۶ھ) جو علامہ شیخ بن حسن انصاری البیلسی (۱۳۰۷ھ) کے شاگرد تھے نے ”عجائب البیان فی لغات القرآن مع نجوم الفرقان“ کے ہم سے کتاب لکھی جو ۱۳۲۶ھ میں لکھتو سے شائع ہوئی۔

مولانا محمد حنفی ندوی نے بھی لغات القرآن کے ہم سے کتاب لکھنی شروع کی تھی۔ جس کی غالباً ۲ جلدیں ابھی ادارہ ثقافت اسلامیہ لاہور سے شائع ہوئیں تھیں مولانا محمد حنفی ندوی دارفانی سے دارالبقاء کو سدھا رہے۔

جماعت الحدیث کے نامور صاحبِ علم مولانا عبد الرحمن کیلائی (۱۹۹۵ء) نے بھی لغات القرآن پر ایک مایہ تاز کتاب تأثیف کی ہے۔ لغات القرآن پر ”مترافات القرآن“ کے ہم سے ایک ہزار

سے زائد صفحات پر مشتمل یہ کتاب قرآن مجید میں ہم معنی و مترادف الفاظ کے مابین فرق پر بحث کرتی ہے۔ الحمد للہ یہ فخر الحدیث کو حاصل ہے کہ اس موضوع میں اس درجہ کی کوئی کتاب اردو زبانی عربی زبان میں بھی نہیں ہے۔ اس کتاب کو مولانا کیلانی نے اپنے مکتبہ السلام (وسن پورہ لاہور) سے ۱۹۸۹ء میں شائع کیا۔

اسی طرح مولانا عبد الرحمن کیلانی نے قرآن مجید کی تفصیلی تفسیر بھی تایف فرمائی۔ جو آپ وفات سے قبل مکمل کرچکے تھے۔ یہ تفسیر ان دونوں طباعت کے مراحل میں ہے۔  
مولانا محمد سلیمان کیلانی کی بھی علوم قرآن پر ایک کتاب ہام ”مرآۃ القرآن“ ہے۔ جس کو مکتبہ السلام (وسن پورہ۔ لاہور) نے شائع کیا ہے۔

### استدرائک تفاسیر قرآن مجید

مولانا محمد مظہر علی سسوانی (م ۱۳۲۰ھ) نے تفسیر مظہر البیان کے نام سے تفسیر لکھی جو سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ کی تفسیر پر مشتمل ہے۔

مولانا سید امیر علی مطیع آبادی (م ۱۳۲۷ھ) نے ۳۰ جلدوں میں قرآن مجید کی تفسیر ہام موابہب الرحمن (اردو) لکھی۔ جس میں احادیث و اقوال سلف سے مدد لی گئی ہے۔ یہ تفسیر مطیع نو کشور لکھنؤ سے ۱۹۹۲ء میں شائع ہوئی۔ جمیع صفحات کی تعداد ۸۵۰۰ ہے۔

مولانا ابوالبرکات عبید اللہ حیدر آبادی (م ۱۳۲۷ھ) نے تفسیر قرآن کے سلسلہ میں درج ذیل کتابیں تصنیف کیں۔

○ ۱۔ علم الامر من القرآن (اردو) صفحات ۳۲۔ سن اشاعت ۱۴۲۹ھ

اس میں فعل امر کی وضاحت اور ان کی تشریع ۲۱ آیات قرآنی سے کی گئی ہے۔ اور پھر ہر آیت کی تفسیر بھی لکھی ہے۔

○ ۲۔ علم التنبی من القرآن (اردو) صفحات ۳۶۔ سن اشاعت ۱۴۳۳ھ

اس میں فعل امر کی طرح آیات نبی لکھ کر ان کی تفسیر کی ہے۔

○ ۳۔ علم التنبی من القرآن (اردو) صفحات ۳۲۔ سن اشاعت ۱۴۳۳ھ

اس کتاب میں علم تنبی سے متعلق آیات لکھ کر ان کی تفسیر لکھی ہے۔

○ ۴۔ علم الترجی من القرآن (اردو) صفحات ۳۰، سن اشاعت ۱۴۳۵ھ

اس کتاب آیات ترجی کو اکٹھا کر کے ان کی تفسیر لکھی ہے۔

○ ۵۔ علم النداء من القرآن (اردو) صفحات ۱۳ سن اشاعت ۱۴۳۵ھ